

**АНГЛО-РУССКИЙ
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ
СЛОВАРЬ**

С ГРАММАТИЧЕСКИМ ПРИЛОЖЕНИЕМ

Lingua

**Издательство АСТ
МОСКВА**

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

А64

Англо-русский. Русско-английский словарь
А64 с грамматическим приложением. — Москва :
Издательство АСТ, 2020. — 383,[1] с.

ISBN 978-5-17-096432-1(КБС)

ISBN 978-5-17-096441-3 (КБС:м)

Настоящий словарь содержит около 8000 слов в англо-русской части и около 7000 слов в русско-английской, включая наиболее употребительные слова литературного и обиходного языка. Также словарь дополнен грамматическим приложением.

Словарь предназначается для тех, кто начинает изучать английский язык.

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

ISBN 978-5-17-096432-1 (КБС)

ISBN 978-5-17-096441-3 (КБС:м)

© ООО «Издательство АСТ», 2020

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Предлагаемый словарь предназначен для тех, кто начинает изучать английский язык в школах, на курсах или самостоятельно.

Словарь будет незаменимым помощником на уроках при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен для подготовки домашних заданий.

Словарь дополнен приложением, содержащим основные правила грамматики английского языка.

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Словарь построен по гнездовой системе; слова расположены в строго алфавитном порядке.

Часть заглавного слова гнезда, повторяющаяся во всех производных словах, отделяется от окончания двумя параллельными вертикальными линиями (||).

Внутри словарного гнезда заглавное слово заменяется знаком тильда (~). В случае изменения окончания слова тильда заменяет часть слова, отделенную двумя параллельными линиями.

Омонимы даны в отдельных гнездах и обозначены римскими цифрами (I, II и т.д.). Разные значения слова отделяются друг от друга арабской цифрой с точкой. Все пояснения отдельных значений слова даны курсивом в скобках.

Синонимы в переводе даны через запятую; точка с запятой разделяет более далекие значения.

За знаком ромб (◊) даются фразеологические сочетания, имеющие идиоматический характер или же не имеющие прямой связи с приведенными значениями. Фразеология и идиоматика включены в настоящий словарь в самом ограниченном объеме.

В англо-русской части при каждом слове указана его фонетическая транскрипция в знаках международной фонетической системы.

Слово, часть слова или выражения, взятые в круглые скобки, не являются обязательными. В скобках также приведены варианты выражения и его перевода.

В конце словаря дан краткий грамматический справочник, содержащий основные правила грамматики английского языка.

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

Г л а с н ы е

i: — долгое **и**

ɪ — краткое, очень открытое **и**

e — **е** в словах «шесть», «эти»

æ — более открытое, чем э

ɑ: — долгое, заднее **а**, похожее на **а** в слове «палка»

ɔ — краткое, очень открытое **о**

ɔ: — долгое, глубокое **о**

u — краткое **у** со слабым округлением губ

u: — долгое **у** без сильного выдвижения губ

ʌ — краткое **а**, но менее глубокое; всегда под ударением

ə — неясный безударный звук, близкий к «л»

z: — долгий гласный, напоминающий ё

Д и ф т о н г и

eɪ ... **эй** oɪ ... **ой**

əʊ ... **оу** ɪə ... **и^а**

aɪ ... **ай** eə ... **э^а**

aʊ ... **ау** uə ... **у^а**

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

Согласные

p — п

b — б

m — м

w — звук, близкий к у, но не образующий слога

f — ф

v — в

θ (без голоса), ð (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами

s — с

z — з

t — т, произнесённое не у зубов, а у дёсен (альвеол)

d — д „ „ „ „ „ „

n — н „ „ „ „ „ „

l — л „ „ „ „ „ „

ɾ — нераскатистое, невибрирующее, очень краткое слабое р (кончик языка, немного завёрнутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук ж)

ʃ — мягкое ш

ʒ — мягкое ж

tʃ — ч

dʒ — очень слитное мягкое дж (иными словами — ч, произнесённое звонко, с голосом)

k — к

g — г

ŋ — задненёбное н (т.е. н, произнесённое не кончиком языка, а задней частью его спинки)

h — простой выдох

j — слабое й

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Русские

<i>ав.</i> — авиация	<i>комп.</i> — компьютер
<i>амер.</i> — американизм	<i>кто-л.</i> — кто-либо
<i>анат.</i> — анатомия	<i>куда-л.</i> — куда-либо
<i>архит.</i> — архитектура	<i>кул.</i> — кулинария
<i>безл.</i> — безличная форма	<i>мат.</i> — математика
<i>биол.</i> — биология	<i>мед.</i> — медицина
<i>бот.</i> — ботаника	<i>мест.</i> — местоимение
<i>бухг.</i> — бухгалтерия	<i>мн. ч.</i> — множественное число
<i>вводн. сл.</i> — вводное слово	
<i>вин. п.</i> — винительный падеж	<i>мор.</i> — морское дело
<i>воен.</i> — военное дело	<i>муз.</i> — музыка
<i>где-л.</i> — где-либо	<i>нареч.</i> — наречие
<i>геогр.</i> — география	<i>п.</i> — падеж
<i>геол.</i> — геология	<i>перен.</i> — переносное значение
<i>гл.</i> — глагол	<i>полигр.</i> — полиграфия
<i>грам.</i> — грамматика	<i>поэт.</i> — поэтическое выражение
<i>дат. п.</i> — дательный падеж	<i>превосх. ст.</i> — превосходная степень
<i>дип.</i> — дипломатия	<i>предл. п.</i> — предложный падеж
<i>ед. ч.</i> — единственное число	<i>прил.</i> — имя прилагательное
<i>ж.-д.</i> — железнодорожное дело	<i>радио</i> — радиотехника
<i>зоол.</i> — зоология	<i>разг.</i> — разговорное слово, выражение
<i>им. п.</i> — именительный падеж	<i>род. п.</i> — родительный падеж
<i>карт.</i> — термин карточной игры	<i>см.</i> — смотри
<i>кино</i> — кинематография	<i>собир.</i> — собирательно

<i>спорт.</i> — физкультура и спорт	<i>физиол.</i> — физиология
<i>сравнит. ст.</i> — сравнительная степень	<i>филос.</i> — философия
<i>сущ.</i> — имя существительное	<i>фото</i> — фотография
<i>с.-х.</i> — сельское хозяйство	<i>хим.</i> — химия
<i>театр.</i> — театральное выражение	<i>числит.</i> — числительное
<i>тех.</i> — техника	<i>что-л.</i> — что-либо
<i>тж.</i> — также	<i>шахм.</i> — термин шахматной игры
<i>физ.</i> — физика	<i>эк.</i> — экономика
	<i>юр.</i> — юридическое выражение
	ние

А н г л и й с к и е

<i>a</i> — adjective имя прилагательное	<i>p. p.</i> — past participle причастие прошедшего времени
<i>adv</i> — adverb наречие	<i>pres</i> — present настоящее время
<i>conj</i> — conjunction союз	<i>pron</i> — pronoun местоимение
<i>inf</i> — infinitive неопределённая форма глагола	<i>prep</i> — preposition предлог
<i>int</i> — interjection междометие	<i>sing</i> — singular единственное число
<i>n</i> — noun имя существительное	<i>sl.</i> — slang сленг, жаргон
<i>num</i> — numeral числительное	<i> smb.</i> — somebody кто-либо
<i>pl</i> — plural множественное число	<i> smth.</i> — something что-либо
<i>poss</i> — possessive притяжательное местоимение	<i>v</i> — verb глагол

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

A a	B b	C c	D d	E e	F f
G g	H h	I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p	Q q	R r
S s	T t	U u	V v	W w	X x
		Y y	Z z		

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ОКОЛО 8 000 СЛОВ

A

a [eɪ] *грам.* неопределённый артикль

abbreviation [əbrɪ:vɪ'eɪʃn] сокращение, аббревиатура

ABC ['eɪ'bi:'si:] 1) алфавит; азбука; букварь 2) начатки, основы

ability [ə'bɪlɪtɪ] способность, умение

able ['eɪbl] способный; be ~ to мочь, быть в состоянии

aboard [ə'bɔ:d] на борту; на корабле

about [ə'baʊt] **1.** *adv* 1) кругом 2) около, приблизительно **2.** *prep* 1) о, относительно 2) вокруг 3) be ~ to + *inf* собираться (*что-л. сделать*)

above [ə'blʌv] 1) над 2) выше; выше

abroad [ə'brɔ:d] за границей; за границу

abrupt [ə'brʌpt] 1) резкий, внезапный 2) крутой, обрывистый

absence ['æbsəns] отсутствие

absent ['æbsənt] отсутствующий; be ~ отсутствовать

absent-minded ['æbsənt-'maɪndɪd] рассеянный

absolutely ['æbsəlu:tli] совсем; совершенно

absurd [əb'sɜ:d] нелёпый; абсурдный; ~ity [-ɪtɪ] нелёпость; абсурд

abuse **1.** *v* [ə'bju:z] 1) злоупотреблять 2) ругать **2.** *n* [ə'bju:s] 1) злоупотребление 2) ругань

Academy [ə'kædəmɪ] академия

accelerate [æk'seləreɪt] ускорять

accent ['æksənt] 1) ударение 2) произношение, акцент

- accept** [æk'sept] принимать
- access** ['ækses] доступ; **~ible** [æk'sesɪbl] доступный
- accident** ['æksɪdənt] (несчастный) случай; *by ~* нечаянно; **~al** [æksɪ'dentl] случайный; нечаянный
- accommodation** [ækəmə'deɪʃn] помещение, место
- accord** [ə'kɔ:d] **1. n** согласие; соответствие **2. v** согласовывать(ся); соответствовать; **~ance** [-əns]: *in ~ance with* согласно, в соответствии с; **~ing** [-ɪŋ]: **~ing to** согласно; **~ingly** [-ɪŋli] соответственно
- account** [ə'kaunt] **1. n** 1) счёт 2) отчёт *on ~ of* из-за; *on ~ ~ ни* в каком случае **2. v:** ~ *for* давать отчёт; объяснять
- accountant** [ə'kauntənt] бухгалтер
- accumulate** [ə'kju:mjuleɪt] накапливать(ся)
- accurate** ['ækjʊɪt] точный
- accusative** [ə'kju:zətɪv] *грам.* винительный падеж
- accuse** [ə'kju:z] обвинять
- accustom** [ə'kʌstəm] приучать; *be ~ed to* привыкать
- achieve** [ə'tʃi:v] достигать; **~ment** [-ment] достижение
- acid** ['æsɪd] **1. a** кислый **2. n** кислота
- acknowledge** [æk'nɒlɪdʒ] 1) признавать 2) подтверждать (*получение*); **~ment** [-mənt] 1) признание 2) подтверждение (*получения*) 3) *pl* выражение благодарности (*в книге*)
- acquaintance** [ə'kweɪntəns] знакомый
- acquire** [ə'kwaɪə] приобретать
- across** [ə'krɒs] **1. prep** через; сквозь **2. adv** поперёк
- act** [ækt] **1. n** 1) действие, поступок 2) *театр.* акт 3) закон (*принятый парламентом*) **2. v** 1) действовать; вести себя 2) играть (*роль*)
- action** ['ækjʌn] 1) действие, поступок 2) *юр.* иск 3) военные действия
- active** ['æktɪv] деятельный, активный; **~ voice** *грам.* действительный залог
- activity** [æk'tɪvɪti] деятельность, активность
- actor** ['æktə] актёр
- actress** ['æktɪs] актриса

actual ['æktʃuəl] действительный

adaptation [ædæp'teɪʃn] 1) приспособление 2) переделка; обработка (*литературного произведения*)

add [æd] 1) прибавлять 2) *mat.* складывать

addition [ə'dɪʃn] 1) добавление 2) *mat.* сложение; ~al [-ə] добавочный

address [ə'dres] 1. *v* 1) адресовать, направлять 2) обращаться 2. *n* 1) адрес 2) обращение, речь

adjective ['ædʒɪktɪv] *грам.* имя прилагательное

adjust [ə'dʒʌst] приспособлять, прилаживать

administration [ədminɪ'streɪʃn] 1) администрация 2) правительство

admiral ['ædmərəl] адмирал

admire [ə'dmaɪə] восхищаться

admission [əd'mɪʃn] вход; по ~ вход воспрещён

admit [əd'mɪt] впускать; *перен.* допускать, признаваться

adolescent [ədə'lesnt] 1. *a* юношеский 2. *n* юноша, подросток

adopt [ə'dɒpt] 1) усыновлять 2) принимать; ~ion [ə'dɒpʃn]

1) усыновление 2) принятие

adore [ə'dɔː] обожать

adorn [ə'dɔːn] украшать

adult ['ædʌlt] взрослый

advance [əd'vɑːns] 1. *v* продвигать(ся) 2) повышать(ся) 3) выдвигать 2. *n* 1) продвижение 2) аванс

advantage [əd'vɑːntɪdʒ] преимущество

adventure [əd'ventʃə] приключение

adventurous [əd'ventʃərəs] отважный, предприимчивый

adverb ['ædvɜːb] *грам.* наречие

advertisement [əd'vɜːtɪsmənt] объявление; реклама

advice [əd'vaɪs] совет (*наставление*)

advise [əd'vaɪz] 1) советовать 2) извещать, уведомлять

aerial ['eəriəl] 1. *a* воздушный 2. *n* антенна

aeroplane ['eərəpleɪn] самолёт

affair [ə'feə] дело

affection [ə'fekʃn] привязанность; ~ate [-ɪt] любящий, нежный

AFF

affirm [ə'fɜ:m] утвержда́ть

afford [ə'fɔ:d] 1) доставля́ть 2) позволя́ть себе́; I can't ~ a car я не в состоянии́ купи́ть маши́ну

Afghanistan [æ'fɜ:nɪstæn] Афганиста́н

afraid [ə'freɪd]: be ~ (of) бо́яться

Africa ['æfrɪkə] А́фрика

African ['æfrɪkən] 1. *a* африка́нский 2. *n* африка́нец

after ['ɑ:ftə] 1. *conj.* после́ того́ как 2. *prep.* после́; за; day ~ day день за днём; ~ all в конце́ концов

afternoon ['ɑ:ftə'nu:n] после́-полу́денное вре́мя; второ́я полови́на дня; good ~! до́брый день!

afterwards ['ɑ:ftəwədz] пото́м, впоследст́вии

again [ə'gen] о́пять, сно́ва

against [ə'genst] про́тив

age [eɪdʒ] 1. *n* 1) во́зраст 2) век \diamond for ~s да́вно 2. *v* 1) старе́ть 2) ста́рить

aged ['eɪdʒɪd] престаре́лый

agency ['eɪdʒənsɪ] аге́нтство

agent ['eɪdʒənt] аге́нт; предста́витель

aggression [ə'greʃn] агресси́я

agitate ['ædʒɪteɪt] волнова́ть, возбужда́ть

ago [ə'gəʊ] тому́ наза́д; long ~ да́вно

agony ['æɡəni] страда́ние, му́чительная боль

agree [ə'ɡri:] 1) соглаша́ться; договáриваться 2) ужи́ваться 3) соответст́вовать; ~able [ə'ɡri:əbl] прия́тный; ~ment [ə'ɡri:mənt] соглаше́ние; догово́р

agriculture ['æɡrɪkʌltʃə] селы́ское хозя́йство

ahead [ə'hed] вперёд; впереди́

aid [eɪd] 1. *n* по́мощь 2. *v* помога́ть

aim [eɪm] 1. *n* цель 2. *v* 1) це́литься 2) стреми́ться

air I [eə] 1. *n* во́здух 2. *a* во́здушный 3. *v* провет́ривать

air II [eə] вид; an ~ of importance ва́жный вид

aircraft ['eəkrɑ:ft] 1) самолёт 2) авиáция

air mail ['eəmeɪl] авиапóчта

Alabama [ælə'bæmə] Алаба́ма

alarm [ə'lɑ:m] 1. *n* трево́га 2. *v* (вс)трево́жить; ~-clock [-klɒk] буди́льник

Albania [æ'lbeɪniə] Алба́ния

Albanian [æ'lbeɪniən] **1.** *a* алба́нский **2.** *n* алба́нец

algebra ['ældʒɪbrə] álгебра

Algeria [æ'l'dʒɪɹɪə] Алжи́р
(*страна*)

alike [ə'laɪk] **1.** *a* 1) : they are very much ~ они о́чень похо́жи друг на дру́га 2) : all children are ~ все де́ти одина́ковы **2.** *adv* одина́ково; they dress ~ они одина́ково одева́ются

alive [ə'laɪv] живо́й

all [ɔ:l] **1.** *a* весь, вся, всё; все ◊ once for ~ раз навсе́гда **2.** *n* всё, все ◊ at ~ совсе́м, вообще́; not at ~! во́все нет!; пожа́луйста! (*в ответ на благодарно́сть*); ~ right! ла́дно!; хорошо́!

alley ['æli] 1) алле́я 2) переу́лок

allied [ə'laid] 1) сою́зный 2) ро́дственный

allow [ə'laʊ] 1) позволя́ть 2) допуска́ть, признава́ть; ~ for принима́ть во внима́ние

allowance [ə'laʊəns] посо́бие, регуля́рная де́нежная по́мощь

allusion [ə'lu:ʒn] намёк

ally ['ælaɪ] сою́зник

almost ['ɔ:lməʊst] почти́

alone [ə'ləʊn] оди́н; I'm (all)

~ я (совсе́м) оди́н; let *smb.*

~ оставля́ть в поко́е

along [ə'lɔŋ] вдоль, по

alongside [ə'lɔŋ'saɪd] вдоль

aloud [ə'laʊd] грóмко, вслух

alphabet ['ælfəbɪt] алфави́т, азбука

Alps, the ['ælpz] А́льпы

already [ɔ:l'reɪdɪ] уже́

also [ɔ:lsəʊ] та́кже, то́же

alter [ɔ:l'tɜ:] (видо)изменя́ть-
(ся); ~**ation** [ɔ:l'tɜ:ɹeɪʃn] из-
мене́ние; переме́на

although [ɔ:l'dəʊ] хотя́

altogether [ɔ:l'tə'geðə] совсе́м

always [ɔ:l'wəz] все́гда

am [æm] *1 л. ед. ч. наст. вр.*

гл. be

a.m. ['eɪ'em] (*ante meridiem*)

до полу́дня; 5 a.m. 5 часо́в

утра́

amateur ['æmətə] **1.** *n* люби-
те́ль **2.** *a* люби́ТЕЛЬСКИЙ

amaze [ə'meɪz] удиви́лять,

изумля́ть; ~**ment** [-mənt]

удивле́ние, изумле́ние